



VOICE: 714-282-3080

E-MAIL: marriagetribunal@rcbo.org

FAX: 714-282-3087

13280 CHAPMAN AVENUE; GARDEN GROVE, CA 92840

TRIBUNAL AND CANONICAL SERVICES

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF
ORANGE IN CALIFORNIA

ĐƠN XIN HÔN NHÂN BẤT THÀNH

Quý vị thân mến,

Chúng tôi rất cảm kích việc quý vị đã thực hiện bước đầu tiên trong tiến trình làm rõ tình trạng hôn nhân của mình trong Giáo Hội Công Giáo. Chúng tôi hy vọng rằng quá trình này là một thời gian để tâm linh của quý vị được chữa lành, nguôi ngoai và tăng trưởng.

Giáo Hội Công Giáo tin rằng hôn nhân là thiêng liêng và có ảnh hưởng lớn đến gia đình, xã hội và Giáo Hội. Luật Giáo hội tuyên bố rằng: *“Giao ước hôn phối, theo đó một người nam và một người nữ thiết lập giữa họ một sự thông hiệp trọn đời, và bản tính của giao ước hôn phối là hướng về thiện ích của đôi bạn cũng như sự sinh sản và dưỡng dục con cái, đã được Chúa Giêsu Kitô nâng lên phẩm giá của một bí tích giữa những người đã được rửa tội.”* (Giáo Luật 1055). Sự hình thành nền tảng cho cuộc điều tra của Tòa Hôn Phối được dựa theo giáo huấn trên.

Không có chuyện ly dị trong Giáo hội Công giáo. Tất cả các cuộc hôn nhân, dù đã trở thành bí tích hay chưa đều được xem là hợp lệ và là trọn đời cho đến khi được chứng minh ngược lại. Thật không may, ly dị là một thực tế trong xã hội chúng ta. Việc ly dị luôn gây khó khăn cho cả đôi bên và con cái, và nó có ảnh hưởng đến mối quan hệ của một người với đời sống bí tích của Giáo hội, đặc biệt khi người đó tái hôn dân sự. Do đó, tất cả những người Công Giáo và bất kỳ người nào khác có cuộc hôn nhân đã kết thúc bằng ly dị và hiện muốn tái hôn trong Giáo Hội Công Giáo đều có quyền yêu cầu Giáo Hội (thường là thông qua Tòa Hôn Phối) điều tra khả năng bất thành sự/vô hiệu của tiền hôn nhân.

Tòa Hôn Phối bao gồm các linh mục, thầy phó tế và giáo dân đã được đào tạo đặc biệt và được sự chỉ định của Đức Giám Mục Giáo Phận Orange, và họ sẽ đưa ra quyết định về tình trạng hôn nhân hiện tại của quý vị và khả năng hội đủ điều kiện kết hôn trong Giáo Hội Công giáo. Mục tiêu đầu tiên và chính của Tòa Hôn Phối là phục vụ quý vị và Bị Đơn trong suốt quá trình này.

Nói chung, việc Tuyên Bố Hôn Nhân Bất Thành Sự/Vô Hiệu chỉ có thể được Tòa Hôn Phối công bố chấp thuận nếu, sau một cuộc điều tra chính thức, được thể hiện rằng **tại thời điểm đồng ý kết hôn**, ít nhất một trong hai bên không có ý định hoặc khả năng cần thiết để thiết lập một mối ràng buộc cam kết hôn nhân như được hiểu bởi Giáo Hội Công Giáo. Nếu việc bất thành sự/vô hiệu được tuyên bố thì cả hai bên – với tự do lựa chọn cá nhân – sẽ được quyền tái hôn trong Giáo Hội Công Giáo. Việc tuyên bố này không phủ nhận đã có một mối quan hệ thực sự tồn tại, cũng không ngụ ý rằng mối quan hệ đã được thực hiện với ý định xấu hoặc lỗi đạo đức, và đồng thời cũng không tìm cách đổ lỗi hoặc kết tội bất cứ ai.

Tuyên bố Hôn Nhân Bất Thành Sự/Vô Hiệu trong Giáo Hội Công Giáo **không ảnh hưởng** đến **tính chất hợp pháp của con cái** của cuộc hôn nhân và **không có bất kỳ ảnh hưởng gì trong luật dân sự**.

Thẩm Quyền:

Dựa theo *Mitis Iudex Dominus Iesus, motu proprio* (Tự Sắc “Chúa Giêsu là vị Thẩm Phán Từ Nhân”) được ban hành bởi Đức Thánh Cha Francis vào ngày 08 tháng 09 năm 2015, đơn xin hôn nhân bất thành có thể chấp nhận ở Tòa Hôn Phối Giáo Phận Orange nếu: 1) hôn lễ cử hành tại Giáo Phận Orange; 2) Nguyên Đơn hoặc Bị Đơn có cư sở hoặc bán cư sở (tối thiểu 3 tháng) tại Giáo Phận Orange; hoặc là 3) phần nhiều các bằng chứng dễ dàng được thu thập hoặc có sẵn trong Giáo Phận Orange.

Thủ Tục Điều Tra:

Đơn xin hôn nhân bất thành được bắt đầu ở cấp giáo xứ với sự giúp đỡ của linh mục giáo xứ hoặc thầy sáu. Nguyên Đơn điền đầy đủ các mẫu đơn và gửi cho Văn Phòng Hôn Phối Giáo Phận Orange với những giấy tờ cần thiết như: giấy Hôn Thụ, giấy Ly Dị, giấy Rửa Tội, và Địa Chỉ của Bị Đơn, v.v... Một khi tất cả các văn kiện bằng chứng đã được thu thập, Nguyên Đơn hoặc/và Bị Đơn sẽ được liên lạc hoặc/và sẽ gặp gỡ với vị linh mục của Tòa Hôn Phối Giáo Phận. Trách nhiệm của vị linh mục hoặc thầy sáu phó tế là giải thích thủ tục với Nguyên Đơn và xem xét các câu trả lời của quý vị. Vị linh mục/thầy sáu phó tế đảm bảo rằng các câu hỏi đã được trả lời thỏa đáng và các tài liệu cần thiết khác được thu thập đầy đủ.

Những người sau đây là quan trọng cho tiến trình điều tra:

- Nguyên Đơn: Tòa đòi hỏi sự hợp tác tuyệt đối từ Nguyên Đơn để đảm bảo cho việc điều tra thông suốt.
- Bị Đơn: Theo Giáo Luật, sau khi chấp nhận đơn xin của Nguyên Đơn, Tòa tiếp xúc với Bị Đơn và yêu cầu cá nhân đó cộng tác trong mọi thủ tục. Nếu Bị Đơn chọn không hợp tác, hồ sơ vẫn tiếp tục tiến hành như thường. Trong trường hợp không tìm ra địa chỉ của Bị Đơn, Nguyên Đơn phải giải thích là mình đã cố gắng thế nào để tìm ra nơi ở của Bị Đơn. Luật giáo hội đòi hỏi Tòa thực hiện các bước hợp lý để xác định nơi ở của Bị Đơn.
- Các Nhân Chứng: Tòa hiểu rằng không ai có thể biết hết những khó khăn, căng thẳng, hoặc tổn thương trong hôn nhân của người khác. Tuy nhiên, các nhân chứng cung cấp lời khai là điều cần thiết để làm rõ các sự kiện và sự thật của hồ sơ. Các thành viên trực tiếp trong gia đình, người thân hoặc bạn bè là những người đã biết về cuộc hôn nhân có thể làm nhân chứng. Các chuyên gia hoặc chuyên viên tâm lý hôn nhân mà quý vị đã đến gặp trong thời kỳ của hôn nhân, hoặc sau khi hôn nhân chấm dứt, cũng có thể được tiếp xúc để biết các nhận xét của họ. (**Xin lưu ý:** Quý vị “**phải**” liên lạc và thông báo với các cá nhân **trước khi** đệ trình tên của họ với tư cách là nhân chứng; và các **con cái không được làm nhân chứng**).

Tuyên bố hôn nhân bất thành sự được Giáo Hội công bố sau khi Vị Bảo Hộ đưa ra nhận định chính thức và sau khi [các] Thẩm Phán đã được sự xác tín về mặt luân lý đạo đức. Nếu một trong các bên liên can cảm thấy quyết định có tính bất công thì kháng cáo có thể được đệ trình, kể cả Vị Bảo Hộ nếu một bên cảm thấy bị bất công của quyết định này.

Những Ảnh Hưởng Bên Dân Sự

Sắc lệnh vô hiệu hóa được ban bố mang tính cách tôn giáo và không có bất cứ một ảnh hưởng gì trên luật dân sự của quốc gia này, đồng thời sắc lệnh đó cũng không có ảnh hưởng gì đến tính hợp pháp của các con cái (Giáo Luật 1628). **Xin lưu ý:** Tòa Hôn Phối luôn bảo mật các thông tin và không chia sẻ thông tin với bất cứ bộ phận tư pháp dân sự nào.

Lệ Phí:

Lệ phí là **\$700.00** Mỹ kim, đóng làm ba (3) lần: a) trước tiên, khi nộp đơn đóng **\$200.00**, số tiền này **KHÔNG THỂ HOÀN TRẢ**; b) lần thứ hai, đóng **\$250.00** khi hồ sơ được đưa ra xử; và c) lần cuối cùng, đóng **\$250.00** khi kết thúc hồ sơ.

Xin lưu ý rằng các hồ sơ đều được thu nhận và cứu xét trong bất kỳ trường hợp tình trạng tài chánh nào, nhưng hy vọng tất cả các Nguyên Đơn sẽ đóng góp theo khả năng phù hợp nhất của mình. Chương trình trả góp có thể được thu xếp. Xin lưu ý là lệ phí trả cho Văn Phòng Tòa Hôn Phối chỉ đủ trả một phần tư chi phí thực sự cho hồ sơ. Số tiền thiếu hụt này được bù đắp do lòng quảng đại của Đức Giám Mục và giáo dân của Giáo Phận Orange.

Xin lưu ý: Nếu quý vị sự thay đổi địa chỉ hoặc số điện thoại, xin liên lạc với Văn Phòng Tòa tại (714) 282-3080 hoặc 714-282-3129 (tiếng Việt) để cập nhật hồ sơ và để việc liên lạc hữu ích hơn. Xin cảm ơn!

Tên Hồ Sơ (Case Name): _____ Số Hồ Sơ (Prot Num): _____

Nguyên Đơn

Tên Gọi: _____ Tên Đệm: _____

Tên Họ (*hiện tại*): _____ Tên Họ (*trước khi lập gia đình*): _____

Địa Chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Mã Bưu Chính: _____

Điện Thoại Di Động (Cell): (_____) _____ Điện Thoại Nhà: (_____) _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Ngày Sinh: _____ Nơi Sinh: _____ Ngôn ngữ chính: _____
Tháng/ngày/năm thành phố & quốc gia

Quý vị đã được rửa tội chưa? YES NO Hiện tại quý vị đã ghi danh học đạo (RCIA) chưa? YES NO

Nếu rồi, quý vị đã được rửa tội theo tôn giáo nào? _____ Quý vị có muốn trở thành người Công giáo không?
 YES NO

Hiện giờ quý vị theo tôn giáo nào? _____

Quý vị tham dự Thánh Lễ ở nhà thờ nào? _____

Nhà thờ thuộc thành phố nào? _____

Bị Đơn

Tên Gọi: _____ Tên Đệm: _____

Tên Họ (*hiện tại*): _____ Tên Họ (*trước khi lập gia đình*): _____

Địa Chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Mã Bưu Chính: _____

Điện Thoại Nhà/ Di Động (Cell): (_____) _____ Điện Thoại sở làm (work): (_____) _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Ngày Sinh: _____ Nơi Sinh: _____ Ngôn ngữ chính: _____
Tháng/ngày/năm thành phố & quốc gia

Bị Đơn đã được rửa tội chưa? YES NO

Nếu rồi, bị đơn đã được rửa tội theo tôn giáo nào? _____

Hiện giờ bị đơn theo tôn giáo nào? _____

Hôn Nhân

Hai người gặp nhau lần đầu khi nào (xin cho biết tháng/ngày/năm): _____ (mm/dd/yyyy)

Hai người đính hôn/đám hỏi khi nào (xin cho biết tháng/ngày/năm): _____ (mm/dd/yyyy)

Ngày Thành Hôn (tháng/ngày/năm): _____ (mm/dd/yyyy)

Nơi Thành Hôn (huyện/thành phố/tỉnh/quốc gia): _____

Hôn nhân đã được cử hành tại đâu (nhà thờ, nhà nguyện, tòa dân sự, v.v.): _____

Tên nhà thờ: _____

Đây có phải là việc “Thành Sự Hóa/Hợp Thức Hóa” (Convalidation) cho một hôn nhân dân sự không? YES NO

Nếu phải, xin cho biết ngày được “Thành Sự Hóa/Hợp Thức Hóa”: _____ (tháng/ngày/năm)

Tên giáo xứ nơi “Thành Sự Hóa/Hợp Thức Hóa” được cử hành: _____

Địa chỉ hoàn tất của giáo xứ trên: _____

Trước cuộc hôn nhân này Nguyên đơn đã lập gia đình mấy lần: _____

Trước cuộc hôn nhân này Bị đơn đã lập gia đình mấy lần: _____

Tuổi của Nguyên đơn lúc thành hôn dân sự: _____ Tuổi của Bị đơn lúc thành hôn dân sự: _____

Tổng số con cái của cuộc hôn nhân này: _____ Tuổi hiện tại của các con: _____

Ly Dị

Ngày chính thức ly thân: _____ (tháng/ngày/năm)

Ngày chính thức ly dị: _____ (tháng/ngày/năm)

Sau khi ly dị Nguyên đơn đã tái hôn mấy lần: _____

Sau khi ly dị Bị đơn đã tái hôn mấy lần: _____

Liên quan đến cuộc hôn nhân này, quý vị đã làm đơn xin bất cứ một Toà Hôn Phối của Giáo Phận nào khác để xin hôn nhân bất thành chưa? YES NO

Nếu rồi, khi nào: _____

Tại đâu: _____

Tình Trạng Hôn Nhân Hiện Tại của Nguyên Đơn

Hiện tại quý vị có đang “gặp gỡ” hoặc có quan hệ với ai mà quý vị có ý định kết hôn? YES NO
(* * Nếu người này đã kết hôn trước, thì cuộc hôn nhân đó bắt buộc cần được xem xét điều tra thông qua một tiến trình vô hiệu hóa hôn nhân riêng biệt)

Hiện tại quý vị có đính hôn/đám hỏi với ai chưa? YES NO

Hiện tại quý vị có tái hôn theo tòa dân sự chưa? YES (tháng/ngày/năm nếu có: _____) NO

Nếu có, xin điền đầy đủ chi tiết về người phối ngẫu **Hiện tại/Dự định** của quý vị:

Tên Gọi: _____ Tên Đệm: _____

Tên Họ (*trước khi lập gia đình*): _____ Tên Họ (*hiện tại*): _____

Số điện thoại: _____ Điện thư (email): _____

Người phối ngẫu hiện tại/dự định của quý vị đã được rửa tội chưa? YES (tháng/ngày/năm: _____) NO

Nếu chưa, người phối ngẫu dự định có ghi danh học giáo lý tân tòng (RCIA) không? YES NO

Nếu được rửa tội rồi, thuộc tôn giáo nào? _____

Người phối ngẫu hiện tại/dự định của quý vị đã lập gia đình trước kia chưa? YES NO

Nếu rồi, bao nhiêu lần? _____

Người chồng hay vợ cũ của người phối ngẫu hiện tại/dự định của quý vị đã qua đời chưa? YES NO

Nếu người phối ngẫu dự định của quý vị có hôn nhân trước, hôn nhân đó đã được tuyên bố là bất thành trong Giáo Hội Công Giáo chưa? YES (tháng/ngày/năm (mm/dd/yyyy): _____) NO

Việc Bàn Hỏi

Quý vị có bao giờ tìm sự giúp đỡ của các chuyên gia cố vấn về gia đình cho những khó khăn mà quý vị gặp phải trước, trong, hoặc sau cuộc hôn nhân này không? YES NO

Nếu có, xin cho biết rõ những tháng và năm: _____ (tháng/ngày/năm/mm/dd/yyyy)

Xin cho biết tên và địa chỉ đầy đủ của chuyên gia hoặc trung tâm tư vấn đó:

Các Nhân Chứng (Xin nêu bao nhiêu tên cũng được – tối thiểu 4 người - dùng thêm giấy nếu cần)

**** Quý vị có muốn thân phụ mẫu mình làm nhân chứng không? YES / NO (xin khoanh tròn)**

1. Tên thân phụ của quý vị: _____

Địa Chỉ: _____ Thành Phố: _____

Tiểu Bang/Mã Bưu Chính: _____ Điện Thoại: _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Muốn câu hỏi bằng tiếng:
 Việt Anh (English)

2. Tên thân mẫu của quý vị: _____

Địa Chỉ: _____ Thành Phố: _____

Tiểu Bang/Mã Bưu Chính: _____ Điện Thoại: _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Muốn câu hỏi bằng tiếng:
 Việt Anh (English)

Xin vui lòng cung cấp thêm tên của các nhân chứng đã biết quý vị và Bị đơn trước hoặc trong suốt cuộc hôn nhân

3. Tên: _____ **(Quan Hệ):** _____ **Giới Tính:** _____

Địa Chỉ: _____ Thành Phố: _____

Tiểu Bang/Mã Bưu Chính: _____ Điện Thoại: _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Muốn câu hỏi bằng tiếng:
 Việt Anh (English)

4. Tên: _____ **(Quan Hệ):** _____ **Giới Tính:** _____

Địa Chỉ: _____ Thành Phố: _____

Tiểu Bang/Mã Bưu Chính: _____ Điện Thoại: _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Muốn câu hỏi bằng tiếng:
 Việt Anh (English)

5. Tên: _____ **(Quan Hệ):** _____ **Giới Tính:** _____

Địa Chỉ: _____ Thành Phố: _____

Tiểu Bang/Mã Bưu Chính: _____ Điện Thoại: _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Muốn câu hỏi bằng tiếng:
 Việt Anh (English)

6. Tên: _____ **(Quan Hệ):** _____ **Giới Tính:** _____

Địa Chỉ: _____ Thành Phố: _____

Tiểu Bang/Mã Bưu Chính: _____ Điện Thoại: _____

Điện Thư (E-Mail) _____

Muốn câu hỏi bằng tiếng:
 Việt Anh (English)

BẢN CÂU HỎI – ĐƠN XIN HÔN NHÂN BẤT THÀNH

[Xin dùng giấy khổ 8 ½ x 11 để trả lời các câu hỏi]

Cá Nhân Các Đương Sự

1. Xin cho biết trình độ học vấn của quý vị và của Bị Đơn (respondent). Quý vị thuộc hạng học sinh loại nào ?
2. Xin cho biết nghề nghiệp trước đây của quý vị và của bị đơn. Hiện thời quý vị làm nghề gì?
3. Xin trình bày cuộc sống trong gia đình và những năm mới lớn của quý vị, mối liên hệ của quý vị với cha mẹ và mối liên hệ giữa cha mẹ của quý vị thế nào?
4. Xin trình bày đời sống đạo của quý vị khi mới lớn đã được dạy dỗ như thế nào: việc sống đạo của quý vị khi lớn lên và giáo hội đã dạy điều gì cho quý vị về hôn nhân.
5. Xin trình bày cuộc sống gia đình và những năm mới lớn của bị đơn, mối liên hệ của bị đơn với cha mẹ và mối liên hệ giữa cha mẹ của bị đơn thế nào?
6. Xin trình bày đời sống đạo của bị đơn khi mới lớn đã được dạy dỗ như thế nào: việc sống đạo của bị đơn khi lớn lên.

Thời Gian Làm Quen

7. Xin trình bày về việc hẹn hò và quen nhau của quý vị như thế nào, gặp gỡ khi nào, thời gian hẹn hò kéo dài bao lâu, và thường xuyên gặp nhau không?
8. Xin cho biết lý do thúc đẩy quý vị cưới bị đơn lúc đó. Lý do tại sao bị đơn cưới quý vị?
9. Thái độ của cha mẹ hai bên đối với việc cưới xin như thế nào?
10. Có những trường hợp bất thường nào xảy ra ngay trước, trong khi, hoặc ngay sau đám cưới không? Nếu có, xin giải thích.
11. Xin trình bày bất cứ những trường hợp hoặc lý do nào đó có thể làm cho hai người lúc đó không thể ưng thuận kết hôn một cách đích thực và ràng buộc, ví dụ như: a) không định sinh con; b) tin rằng ly dị là chấm dứt hôn nhân; c) bị áp lực bởi người khác hoặc bởi một trường hợp khó xử nào đó; d) quyết định kết hôn một cách hấp tấp; e) bị khó khăn vì tình cảm hay bệnh tật.

Đời Sống Hôn nhân

12. Vấn đề nghiêm trọng đầu tiên của cuộc hôn nhân này là gì và xảy ra khi nào? Hai người giải quyết ra sao?
13. Quý vị và bị đơn bất đồng ý kiến về những vấn đề gì? Xin giải thích, quý vị và bị đơn đã đối phó với những bất đồng ý kiến đó ra sao và giải quyết thế nào?
14. Quý vị và bị đơn làm cách nào để giải quyết/sắp xếp quyền hạn của nhau trong đời sống hôn nhân. Xin giải thích.
15. Xin trình bày mối tương quan của quý vị và bị đơn (sự thông cảm, chia sẻ, biểu lộ cảm nghĩ, và thiết thực với nhau v.v...).
16. Xin trình bày cách đối xử với nhau của quý vị và bị đơn (cảm nghiệm và biểu lộ sự tin tưởng, sự kính trọng v.v...).
17. Quý vị và bị đơn đã trao đổi tình thương, cho đi và lãnh nhận những cử chỉ thân mật thế nào? Cuộc sống chăn gối có được thoả mãn không? Nếu có những khó khăn về vấn đề này, xin giải thích.
18. Xin giải thích, quý vị và bị đơn đã thi hành những nhiệm vụ của cuộc sống gia đình mỗi ngày thế nào và đã đối phó thế nào với những khía cạnh thực tế của đời sống hôn nhân như: a) tài chánh; b) giải trí; c) trách nhiệm gia đình; d) săn sóc con cái; e) sự nghiệp của mỗi người.
19. Cha mẹ hoặc gia đình hai bên hoặc có người thứ ba can thiệp và làm tổn thương cho cuộc sống hôn nhân của hai người không? Xin giải thích.
20. Quý vị hoặc bị đơn có tiền sử hoặc gặp khó khăn về: a) nghiện rượu; b) nghiện ma túy; c) tình cảm, thể lực, hoặc bạo dâm; d) pháp luật? Xin giải thích.

Sự Chia Ly

21. Trước cuộc chia ly cuối cùng/ly dị, hai người đã bỏ nhau/ly thân nhiều lần không? Xin giải thích chi tiết những lý do chính của sự tan vỡ của cuộc hôn nhân này.
22. Xin giải thích những biện pháp, nếu có, mà hai người đã tìm sự giúp đỡ của một chuyên gia hoặc một vị linh mục.

Kết Luận

23. Xin cho biết thêm những chi tiết khác mà quý vị tin rằng sẽ giúp ích cho việc điều tra cuộc hôn nhân này.



TRIBUNAL AND CANONICAL SERVICES

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF
ORANGE IN CALIFORNIA

LẬP TRƯỜNG CỦA TÒA ÁN HÔN PHỐI

Những thủ tục của Tòa Hôn Phối có tính cách hoàn toàn tôn giáo và chịu sự chi phối của giáo luật Giáo Hội Công Giáo La-Mã. Vì đức bác ái và vì những sự kiện tế nhị của vụ việc, các lời khai được hoàn toàn bảo mật. Các nhân chứng và cả đến tòa dân sự cũng không được đọc những tài liệu này. Theo Giáo Luật, chỉ có nguyên đơn, bị đơn và các viên chức Tòa mới có quyền xem những tài liệu có liên quan. Vị Chánh Án có quyền hạn chế tiết lộ những dữ kiện mà có thể làm gương xấu, gây xáo trộn gia đình, hoặc làm tổn hại danh tiếng của người khác. Tòa Hôn Phối chủ trương chỉ cung cấp tin tức cần thiết cho những vị thẩm quyền của Giáo Hội và các viên chức Tòa, nhằm mục đích giải quyết hồ sơ mà thôi.

TUYÊN BỐ CỦA NGUYÊN ĐƠN:

Tôi xin tuyên bố, theo hình phạt khai man, rằng những lời khai trên là trung thực và chính xác theo kiến thức hiểu biết của tôi.

Tôi đã đọc "Lập Trường của Tòa Án Hôn Phối" nói trên. Tôi đã hiểu và tình nguyện theo đúng lập trường đó.

Chữ ký của Nguyên Đơn

Tháng/Ngày/Năm (mm/dd/yyyy)

Tên Linh Mục

Chữ ký của Linh Mục

Tên Giáo Xứ

Dấu ấn Giáo Xứ

Địa chỉ giáo xứ

VOICE: 714-282-3080 E-MAIL: marriage tribunal@rcbo.org FAX: 714-282-3087

13280 CHAPMAN AVENUE; GARDEN GROVE, CA 92840